

Ermuta  
 Apartado Nº 1 F.D.  
 48260 Ermuta, Bizkaia



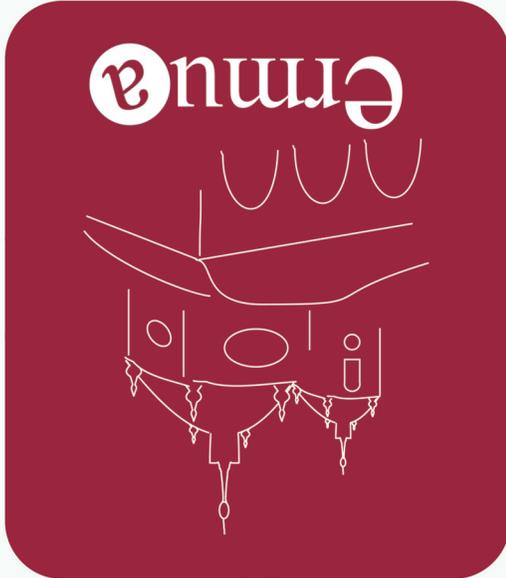
**Ermuko  
 Udala**

FRANQUEO	EN DESTINO	F.D.
		

ZURE IRITZIA KONTUAN DUGU  
 TU OPINIÓN CUENTA

AURREKONTU  
 PARTE-HARTZAILEAK

PRESUPUESTOS  
 PARTICIPATIVOS



## AURREKONTU PARTE-HARTZAILEAK

2018 urte honetan, berriz ere, herritarren ekarpenak biltzeko bidea ireki dugu Ermuko Udalean, udal aurrekontuen lehentasunak finkatzen lagunduko diguna.

Hortaz, eskatzen dizuegu inprimaki honetan adieraz dezazuen hurrengo urterako dituzuen kezkarik handienak, lehentasunak eta gure Udala hobetzeko proposamenak.

Ekarpen horiek kontuan izango ditugu 2018ko Udal Aurrekontuak prestatzerakoan, ziur baikaude Ermua hobetzen lagunduko digutela.

Eskerrik asko



## PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS

Un año más, en 2018, abrimos esta vía en el Ayuntamiento de Ermua para recoger aportaciones ciudadanas que nos ayuden a definir las prioridades en los próximos presupuestos municipales.

Por tanto, queremos que nos indiquéis en este formulario cuáles son vuestras principales preocupaciones, prioridades y propuestas para mejorar nuestro municipio.

Tendremos en cuenta esas aportaciones de cara a la elaboración de los Presupuestos 2018, ya que estamos seguros de que nos ayudarán a mejorar Ermua.

Muchas gracias



**Participa / Parte hartu**

TU OPINIÓN CUENTA / ZURE IRITZIA KONTUAN DUGU



# Galdera-sorta • Cuestionario

Erantzunak emateko epea: Otsailaren 12tik 18ra arte

Plazo de entrega de las respuestas: Desde el 12 hasta el 18 de febrero

Identifikatuta dauden galdetegiak bakarrik hartuko dira kontuan, emaitzen gutxieneko zehaztasuna bermatzeko. (Datu hauek ezkutupean erabiliko dira). • Sólo se tendrán en cuenta los cuestionarios identificados para garantizar un mínimo rigor en los resultados. (La utilización de estos datos será confidencial).

Izena • Nombre	Lehenago abizena • Primer apellido	Bigarren abizena • Segundo apellido	NAN • DNI	
Kalea • Calle		Zk. • N°	Solairua • Piso	Aldea • Mano
Harremanetarako telefonoa • N° teléfono de contacto		Helbide elektronikoa • Correo electrónico		Sexua • Sexo / Adina • Edad

1. Aderazi X batekin zeintzuk diren, zure ustez, 2018ko aurrekontuetan lehenetsi beharko liratekeen hiru alorrak.:  
Marque con una X qué tres ámbitos considera que han de ser prioritarios en los presupuestos del año 2018

<input type="checkbox"/> Enplegua eta ekintzaitza / Empleo y emprendimiento	<input type="checkbox"/> Gizarte-bazterketa arriskuan dauden pertsonen eta familiei laguntza / Ayudas a personas y familias en riesgo de exclusión
<input type="checkbox"/> Irisgarritasuna-mugikortasuna / Accesibilidad- Movilidad	<input type="checkbox"/> Etorkinen gizarteratzea / Integración e inclusión de personas inmigrantes
<input type="checkbox"/> Ingurumenaren iraunkortasuna / Sostenibilidad ambiental	<input type="checkbox"/> Kirol-jarduera haurtzarotik hasita / Actividad deportiva desde la infancia
<input type="checkbox"/> Udal eraikin eta ekipamenduen berriztea eta berrantolatzea / Regeneración de espacios y edificios municipales	<input type="checkbox"/> Kultur eta tokiko ondarea nabarmentzea / Poner en valor nuestro patrimonio cultural y local
<input type="checkbox"/> Gardentasuna / Transparencia	<input type="checkbox"/> Emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna / Igualdad entre mujeres y hombres
<input type="checkbox"/> Ermuko gizarte-eragile guztien parte-hartzea / Participación de todos los sectores de la sociedad de Ermua	<input type="checkbox"/> Biztanleriaren sektore ahulenei etxebizitza eskuratzen laguntzea / Facilitar el acceso a la vivienda a los sectores de población más vulnerables
<input type="checkbox"/> Zerbitzuen eta herritarren arreta hobetzea / Mejora de los servicios y la atención a la ciudadanía	<input type="checkbox"/> Bestelakoak / Otros

2. Zeintzuk dira proposatzen dituzun jarduerak lehenetsitako arloak hobetzeko?

¿Qué actuaciones desarrollarías para impulsar y mejorar esos ámbitos que crees prioritarios?

- 1.- .....
- 2.- .....
- 3.- .....

Parte hartzeko bideak hurrengoak dira: / Los canales de participación son los siguientes:

 Galdetegi hau postetxean utziz (ez da behar frankeorik)  
Depósito de este cuestionario en buzón de correos  
(sin necesidad de franqueo)

 Leku hauean dituzun kutxetan utziz: Abiapuntu,  
Lobiano, Liburutegia, Kiroldegia  
Depositando el folleto en las urnas habilitadas  
en los siguientes lugares: Abiapuntu, Lobiano,  
la Biblioteca y el Polideportivo.

 Udal Web orriaren bitartez on-line eginez  
Realización on line a través de la web municipal  
**www.ermua.es**

Entrega del cuestionario en las carpas instaladas para la ocasión de acuerdo al siguiente calendario, ubicación y horarios:  
Horretarako espresuki jarriko diren karpetara ekarriz ondoko lekuetan eta egun eta orduetan:

Miércoles 14 de febrero, Plaza Patxi, San Pelayo y San Lorenzo (al lado del hotel): de 18 a 20 h.

Otsailaren 14an, asteazkena, Patxi Plazan, San Pelayo neta San Lorentzon (hotelaren ondean): 18:00etatik 20:00etara

Jueves 15 de febrero, Plaza Patxi: de 18 a 20 h

Otsailaren 15ean, osteguna, Patxi Plazan: 18:00etatik 20:00etara

Viernes 16 de febrero, Plaza Patxi, San Pelayo y San Lorenzo (al lado del hotel): de 18 a 20 h.

Otsailaren 16an ostirala, Patxi Plazan, San Pelayon eta San Lorentzon (hotelaren ondoan): 18:00etatik 20:00etara

Ken ezazu eranskailua babesten duen papertxo, eta ondoren, itxi gutunazala inprimakia erditik tolestuz.

Quite el protector de la pegatina y a continuación, cierre el sobre doblándolo por la mitad.